ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

MAßNAHME ZUR DIREKTVERGABE DER LIEFERUNG GEMÄß ART. 26 LG Nr. 16/2015

PROVVEDIMENTO DI AFFIDAMENTO DIRETTO DELLA FORNITURA AI SENSI DELL'ART. 26 LP n. 16/2015

MAßNAHME DER BESCHLUSS
Nr. 295-26 VOM 06.10.2026

GEGENSTAND:
Direktvergabe der gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchst. b) LG Nr. 16/2015 Lieferung von:

„"295-26_F_Ankauf von 6 Spezial Leuchten für die Garibaldi Straße – Meran"

CIG-Code: BD3415555E

Prämissen:
Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständlichen Lieferung vorzunehmen.

Festgestellt, dass gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes" die öffentlichen Auftraggeber, für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert, nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr. 16/2015, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurückgreifen oder, bei Fehlen eines Zulassungsantrages, auf das telematische System des Landes, unbeschadet der Ausnahme gemäß Art. 38 des Landesgesetztes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind.

angesichts der Tatsache, dass es **keine aktiven Vereinbarungen der AOV.**

Es wurde entschieden, die Direktvergabe für die Lieferung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

PROVVEDIMENTO DELIBERA
N. 295-26 DEL 06.10.2026

OGGETTO:
Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, comma 1 lett. b) LP n. 16/2015 della fornitura:

"295-26_F_Acquisto di 6 lampade specali per Via Garibaldi – Merano"

Codice C.I.G.: BD3415555E

Premesso:
che si rende necessario provvedere all'affidamento della fornitura di cui all'oggetto;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, LP 1/2002: "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della LP 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16,. E' fatta salva altresì la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile.

considerato che **non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip** relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire.

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto per la fornitura di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP n. 16/2015, nel rispetto del principio di rotazione;

Azienda Servizi Municipalizzati di Merano SPA - Via A. Brogliati, 12 - 39012 Merano (BZ)
Stadtwerke Meran AG - A. Brogliati Str. 12 - 39012 Meran (BZ)
Part. IVA e CF. MwSt-Nr. 01526780216
www.swmeran.it/de www.asmmerano.it
asmmerano@pec.swmeran.it
Tel. 0473 28 30 00
Fax 0473 44 89 00
info@asmmerano.it

Es wird festgehalten,

- dass keine ***Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplans*** bestehen.

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten technischen Bericht
, die einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellen und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten.

Angewandte Rechtsvorschriften:
- LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur Regelung des Verwaltungsverfahrens“;
- GvD Nr. 36/2023 und entsprechende Anhänge;
- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445;
- GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26, Abs. 6;

Nach Einsichtnahme in die APB--Anwendungsrichtlinie Nr. 10, i.g.F., wird gemäß Art. 26, Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 500.000,00 Euro handelt.

Angesichts der Tatsache dass:

Die Direktvergabe an die Firma **EWO GmbH** umfasst die Lieferung von **6 Spezialleuchten des Modells LT_Z-50/A für die Garibaldi-Straße in Meran**, einschließlich der dazugehörigen Komponenten und Zubehörteile sowie des RAEE-Beitrags und der Transportkosten. Die Lieferung ist für die Umsetzung der vorgesehenen Beleuchtungsmaßnahme im genannten Bereich erforderlich und betrifft Beleuchtungskörper mit besonderen technischen und leistungsbezogenen Eigenschaften, die unter Berücksichtigung der örtlichen Gegebenheiten und der Anforderungen des Vorhabens ausgewählt wurden. Die Wahl der **EWO GmbH** ist durch die besondere Spezifikation der benötigten Leuchten sowie durch die Notwendigkeit begründet, die vollständige Übereinstimmung der Lieferung mit der im Rahmen der **Zusammenarbeit mit der Gemeinde Meran** festgelegten technischen und planerischen Lösung zu gewährleisten, insbesondere im Hinblick auf die begrünten Alleen und die zentrumsnahen Bereiche. Durch die Verwendung der vorgesehenen Leuchten wird

Rilevato che:

- non sussistono ***oneri per l’attuazione del piano di sicurezza.***

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella relazione tecnica semplificata che forma parte integrante del presente provvedimento, e nello schema di lettera d’incarico;

Visti:
- la LP n. 16/2015 e la LP n. 17/1993 in materia di “Disciplina del procedimento amministrativo”
- Il D.lgs n. 36/2023 e rispettivi Allegati;
- il D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.lgs n. 81/2008 e, in particolare, l’art. 26, comma 6;

Vista la Linea guida PAB n. 10, e s.m.i., si presume l’assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell’art. 26, comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a Euro 500.000,00.

Dato atto che:

Si procede all’affidamento diretto alla ditta **EWO Srl** della fornitura di **n. 6 lampade speciali modello LT_Z-50/A destinate alla Via Garibaldi di Merano**, complete dei relativi componenti e accessori, nonché del contributo RAEE e dei costi di trasporto. La fornitura si rende necessaria per la realizzazione dell’intervento di illuminazione previsto per la suddetta area e riguarda apparecchi di illuminazione caratterizzati da specifiche tecniche e prestazionali particolari, individuati in relazione alle caratteristiche del contesto urbano e alle esigenze dell’intervento. La scelta della **EWO GmbH** è motivata dalla specificità delle lampade richieste, nonché dalla necessità di garantire la piena rispondenza della fornitura alla soluzione tecnica e progettuale individuata nell’ambito della **collaborazione con il Comune di Merano**, con particolare riferimento alle zone alberate e alle aree situate in prossimità del centro cittadino. L’utilizzo delle lampade individuate consente inoltre di assicurare uniformità sotto il profilo tecnico, funzionale ed estetico rispetto alla soluzione concordata per l’area interessata. Considerate

zudem eine einheitliche technische, funktionale und gestalterische Ausführung der für den betreffenden Bereich vereinbarten Beleuchtungslösung sichergestellt. Aufgrund der besonderen Merkmale der Lieferung und der Notwendigkeit, die bereits festgelegte technische Lösung umzusetzen, wird daher die Direktvergabe an die **EWO GmbH** gemäß **Art. 50 Abs. 1 Buchst. b) des GvD Nr. 36/2023** unter Einhaltung der in den geltenden Bestimmungen über öffentliche Aufträge vorgesehenen Grundsätze der Wirtschaftlichkeit, Wirksamkeit, Rechtzeitigkeit und des Prinzips des Ergebnisses vorgenommen.

pertanto le caratteristiche specifiche della fornitura e la necessità di dare attuazione alla soluzione tecnica già definita, si ritiene opportuno procedere all'affidamento diretto alla **EWO GmbH**, ai sensi dell'**art. 50, comma 1, lett. b), del D.Lgs. n. 36/2023**, nel rispetto dei principi di economicità, efficacia, tempestività e risultato previsti dalla normativa vigente in materia di contratti pubblici.

Die Lieferung unterliegt den Mindestumweltkriterien (MUK) und/oder sozialen Kriterien, die gemäß Art. 57 Abs. 2 des GvD Nr. 36/2023 sowie gemäß dem Ministerialdekret vom 27. September 2017, veröffentlicht im Amtsblatt der Italienischen Republik Nr. 244 vom 18. Oktober 2017, in Kraft sind.

La fornitura è soggetta a criteri ambientali minimi (CAM) e/o criteri sociali, in vigore ai sensi dell'art. 57, comma 2, D.lgs n. 36/2023, e ai sensi del d.m. del 27 settembre 2017 - pdf pubblicato in G.U. n 244 del 18 ottobre 2017.

Es wurde der CIG-Code Nr. **BD3415555E** eingeholt,
Die gegenständliche Lieferung wird durch eigene Haushaltsmittel finanziert.

L'appalto è stato registrato con CIG **BD3415555E;**

La fornitura oggetto del presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio.

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der öffentlichen Lieferungen und Dienstleistungen enthalten.

La spesa presunta è inferiore a 140.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale di forniture e servizi.

DER EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE
Dr Loris Nazareno Insinga

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO
Dott. Loris Nazareno Insinga

Die ENTSCHEID

DECIDE

Die Lieferung wird aus den oben angeführten Gründen an den Wirtschaftsteilnehmer **EWO GMBH** vergeben,

di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, la fornitura in oggetto all'operatore economico **EWO SRL;**

Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß Art. 36, Absatz 1 LG Nr. 16/2015 handelt,

di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'art. 36, comma 1 LP n. 16/2015;

Der Vertrag ist gemäß Art. 18 GvD Nr. 36/2023 in elektronischer Form über den Briefverkehr abzuschließen.

di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 d.lgs n. 36/2023;

ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

Der Entwurf des Auftragsschreibens, auf welchen Bezug genommen wird, welcher integrierenden Bestandteil dieser Maßnahme darstellt und welcher die Vertragsbedingungen und -klauseln des mit dem Auftragnehmer abzuschließenden Vertrags enthält, wird genehmigt.

di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia *per relationem*, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;

Es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungsaufträge bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 150.000,00 Euro sowie von Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 140.000,00 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F, nicht durchführen müssen.

di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori fino a 150.000,00 euro e di dervizi e forniture fino a 140.000,00 euro, sono esonerate da tale verifica;

Die voraussichtlichen Gesamtausgaben von Euro **€ 6.044,76,** inklusive Steuerlasten, werden auf dem Verwaltungshaushalt zweckgebunden wie folgt.

di impegnare la spesa complessiva presunta di euro **€ 6.044,76,**, comprensiva di oneri fiscali, sul bilancio finanziario gestionale.

-

Es wird darauf hingewiesen, dass die entsprechende Ausgabenzweckbindung vor Auftragserteilung vorgenommen wird;

di dare atto che si provvederà all'assunzione del relativo impegno di spesa prima del conferimento dell'incarico;

Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung" mit dem Link https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public und dem Link *https://dettaglio-cig.anticorruzione.it/cig* zu veröffentlichenund und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.

di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente" insieme al link al portale https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public ed al link alla BDNCP *https://dettaglio-cig.anticorruzione.it/cig* ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici nella sezione "esito".

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.

contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Meran, den 06.10.2026
DER EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE
Dr Loris Nazareno Insinga
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet am obigen Datum)

Merano, il 06.10.2026
IL RESPONSABILE UNICO/A DEL PROGETTO
Dott. Loris Nazareno Insinga
(sottoscritto con firma digitale nella medesima data di cui sopra)

LORIS NAZARENO INSINGA
06.10.2026 09:50:21 GMT+02:00

Azienda Servizi Municipalizzati di Merano SPA - Via A. Brogliati, 12 - 39012 Merano (BZ)
Stadtwerke Meran AG - A. Brogliati Str. 12 - 39012 Meran (BZ)
Part. IVA e CF. MwSt-Nr. 01526780216
www.swmeran.it/de www.asmmerano.it
asmmerano@pec.swmeran.it
Tel. 0473 28 30 00
Fax 0473 44 89 00
info@asmmerano.it